

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
II <i>Meddelelser</i>		
MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER		
Kommissionen		
2008/C 154/01	Meddelelse fra Kommissionen om resultaterne af risikovurderingen og strategier for risikobegrænsning for stofferne: zink, zinkchlorid og zinkdistearat ⁽¹⁾	1
2008/C 154/02	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse	11
IV <i>Oplysninger</i>		
OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER		
Kommissionen		
2008/C 154/03	Euroens vekselkurs	15
OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE		
2008/C 154/04	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte, der ydes i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001	16

V *Udtalelser*

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskontor (EPSO)

2008/C 154/05	Meddelelse om almindelig udvælgelsesprøve EPSO/AST/65/08	22
---------------	--	----

PROCEDURER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Kommissionen

2008/C 154/06	Tilbagekaldelse af anmeldelse af en fusion (Sag COMP/M.5126 — Ineos/BASF Assets) ⁽¹⁾	23
---------------	---	----

Berigtigelser

2008/C 154/07	Berigtigelse til aftale mellem Europa-Parlamentet og Kommissionen om gennemførelsesbestemmelser til Rådets afgørelse 1999/468/EF, som ændret ved afgørelse 2006/512/EF, om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen (EUT C 143 af 10.6.2008)	24
---------------	--	----



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

Meddelelse fra Kommissionen om resultaterne af risikovurderingen og strategier for risikobegrænsning for stofferne: zink, zinkchlorid og zinkdistearat

(EØS-relevant tekst)

(2008/C 154/01)

Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 af 23. marts 1993 om vurdering af og kontrol med risikoen ved eksisterende stoffer ⁽¹⁾ indebærer indberetning af data, prioritering, risikovurdering og, om nødvendigt, udarbejdelse af strategier for begrænsning af risikoen ved eksisterende stoffer.

På grundlag af forordning (EØF) nr. 793/93 er følgende stoffer blevet udpeget som prioriterede stoffer, der skal vurderes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 2268/95 ⁽²⁾ om anden liste over prioriterede stoffer i medfør af forordning (EØF) nr. 793/93:

- zink
- zinkchlorid
- zinkdistearat.

Den medlemsstat, som i henhold til denne forordning er udpeget som referent, har afsluttet sin vurdering af disse stoffers risiko for mennesker og miljø i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 1488/94 af 28. juni 1994 om principperne for vurdering af risikoen for mennesker og miljø ved eksisterende stoffer ⁽³⁾ og har foreslået en strategi for risikoreduktion i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 793/93.

Den Videnskabelige Komité for Toksicitet, Økotoksicitet og Miljø og Den Videnskabelige Komité for Sundheds- og Miljørisici er blevet hørt og har afgivet udtalelse om referentens risikovurderinger. Udtalelserne findes på de to videnskabelige komitéers websteder.

Ifølge artikel 11, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 793/93 skal resultaterne af risikovurderingen og den anbefalede strategi for risikoreduktion vedtages på fællesskabsplan og offentliggøres af Kommissionen. I nærværende meddelelse og den tilknyttede henstilling 2008/464/EF fra Kommissionen ⁽⁴⁾ fremlægges resultaterne af risikovurderingerne ⁽⁵⁾ og risikobegrænsningsstrategier for de førnævnte stoffer.

Resultaterne af risikovurderingen og risikoreduktionsstrategierne i nærværende meddelelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 15, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 793/93.

⁽¹⁾ EFT L 84 af 5.4.1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 231 af 28.9.1995, s. 18.

⁽³⁾ EFT L 161 af 29.6.1994, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 160 af 19.6.2008.

⁽⁵⁾ Den fulde risikovurderingsrapport og et resumé af den foreligger på Det Europæiske Kemikaliekontors websted: <http://ecb.jrc.it/existing-substances/>

BILAG

DEL 1

CAS-nr.: 7440-66-6

Einecs-nr.: 231-175-3

Strukturformel:	Zn
Einecs-navn:	Zink
IUPAC-navn:	Zink
Referent:	Nederlandene
Klassificering (!):	F; R15-17 (zinkpulver — zinkstøv (pyrofort)) N; R50-53 (zinkpulver — zinkstøv (pyrofort)) N; R50-53 (zinkpulver — zinkstøv (stabiliseret))

Risikovurderingen vedrører praksis under stoffets livscyklus som beskrevet i den risikovurdering, referentmedlemsstaten har fremsendt til Kommissionen, for stoffet, som det bliver fremstillet og importeret i Det Europæiske Fællesskab. Risikovurderingen er udført i overensstemmelse med den på det tidspunkt gældende metodologi for metaller og ifølge *Technical Guidance Document on Risk Assessment*, som understøtter Kommissionens forordning (EF) nr. 1488/94 vedrørende risikovurdering af eksisterende stoffer.

Af risikovurderingen, der bygger på foreliggende oplysninger, fremgår det, at stoffet i Det Europæiske Fællesskab hovedsagelig benyttes til galvanisering og i messing. Det benyttes endvidere i legeringer til trykstøbning, i valset/presset zink, i pigmenter og kemikalier samt til fremstilling af andre zinkforbindelser. Anvendelse af zink og visse zinkforbindelser som nanomateriale er ikke vurderet.

De forventede nuleffekt-koncentrationer (PNEC'er) for zinkmetal, som indgår i risikovurderingen, er udledt alene med henblik på denne risikovurdering. De må ikke benyttes til andre formål, f.eks. fastsættelse af miljøkvalitetsmål eller sundhedsniveauer, uden at det nøje overvejes, om de er egnede til formålet. Under alle omstændigheder bør en passende korrektion for biotilgængelighed altid indgå som en del af processen.

RISIKOVURDERING

A. Sundhed

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusioner for

ARBEJDSTAGERNE

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusioner for

FORBRUGERNE

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

(!) Stoffets klassificering er fastsat ved Kommissionens direktiv 2004/73/EF af 29. april 2004 (EUT L 152 af 30.4.2004, s. 1 ændret ved EUT L 216 af 16.6.2004, s. 3) om 29. tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 67/548/EØF om tilnærmelse af lovgivning om klassificering, emballering og etikettering af farlige stoffer.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusioner for

OFFENTLIGHEDEN VIA MILJØET

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusioner for

SUNDHEDEN (fysiske og kemiske egenskaber)

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

B. Miljø

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusioner for

ATMOSFÆREN

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på følgende grundlag:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusioner for

AKVATISKE ØKOSYSTEMER, INKL. SEDIMENTER

1.1. Der er behov for særlige foranstaltninger for at begrænse risikoen i de nedenfor opregnede specifikke scenarier. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- mulige virkninger for det lokale vandmiljø (inkl. sedimenter) som følge af eksponering fra produktion af zinkmetal og fra anvendelse til kontinuerlig varmgalvanisering og elforzinkning, i messing, som trykstøbelegering, som valset/presset zink og som zinkpulver/zinkstøv. For flere zinkproduktionsanlæg og zinkforarbejdningsscenarier er der ikke fundet umiddelbar grund til bekymring, men en potentiel lokal risiko kan ikke udelukkes, da den regionale baggrundskoncentration af zink kan være høj
- mulige virkninger for det lokale vandmiljø (inkl. sedimenter) som følge af et højt regionalt indhold af zink i nogle, men ikke alle overfladevande og sedimenter.

I regioner, hvor sådanne vande (inkl. sedimenter) forekommer, anbefales det stærkt, at der tages nøje hensyn til alle foreliggende oplysninger om kendte og potentielle kilder til zinkemission og til den regionsspecifikke naturlige baggrundskoncentration, inden der træffes beslutning om risikobegrænsende foranstaltninger.

Det angives i risikovurderingsrapporten, at de nuværende anvendelser af zink og zinkforbindelser ikke i sig selv fører til de høje regionale zinkindhold, der er konstateret i overfladevande og sedimenter.

Hvor der er fundet højt zinkindhold i sådanne vande og sedimenter, kan det skyldes en kombination af zink og zinkforbindelser. Det høje indhold skyldes forskellige emissionskilder, f.eks. lokale industripunktkilder, gammel forurening, minedrift, geologiske forekomster og diffuse kilder. Bidragene fra de enkelte kilder kan variere fra region til region.

Lokale industripunktkilder kan f.eks. være industriprocesser, hvor der anvendes og udledes zink og zinkforbindelser, men også andre processer, der er utilsigtede kilder og ikke er knyttet direkte til zinkproducerende eller zinkforbrugende industrier. Disse kilder har ikke været inddraget i risikovurderingen, men kan alligevel give emissioner af zink til vandmiljøet.

- 1.2. Der er behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:
- mulige virkninger for vandmiljøet (inkl. sedimenter) langs motorvejene i EU. Da der er mange usikre forhold, kræves der til en præcisering af den del af risikovurderingen yderligere oplysninger.
- 1.3. Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet, for alle lokale og regionale scenarier, herunder vedrørende sekundær forgiftning, dog med undtagelse af de i punkt 1.1 og 1.2 opregnede tilfælde. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:
- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

TERRESTRISKE ØKOSYSTEMER

- 2.1. Der er behov for særlige foranstaltninger for at begrænse risikoen i de nedenfor opregnede specifikke scenarier. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:
- mulige virkninger for det lokale terrestriske miljø som følge af eksponering fra anvendelse til kontinuerlig varmgalvanisering og elforzinkning.
- 2.2. Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet, for alle lokale og regionale scenarier (linjekilder på jorden langs veje og zinkakkumulering i jorden regionalt), herunder vedrørende sekundær forgiftning, dog med undtagelse af de i punkt 2.1 opregnede tilfælde. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:
- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

MIKROORGANISMER I SPILDEVANDSBEHANDLINGSANLÆG

- 3.1. Der er behov for at begrænse risikoen i nogle, men ikke alle lokale scenarier. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:
- mulige virkninger for mikroorganismer i spildevandsbehandlingsanlæg som følge af eksponering fra nogle af produktionsanlæggene for zinkmetal og fra nogle forarbejdningsanlæg for zink, dvs. kontinuerlig varmgalvanisering, elforzinkning og fremstilling af messing og trykstøbelegninger.
- 3.2. Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet, for alle lokale scenarier, dog med undtagelse af de i punkt 3.1 opregnede tilfælde. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:
- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

STRATEGI FOR RISIKOBEGRÆNSNING

For MILJØET

Det anbefales:

- at overveje, om der i henhold til direktiv 2008/1/EF ⁽¹⁾ og direktiv 2000/60/EF ⁽²⁾ er behov for yderligere risikoforvaltning af andre kilder til zinkemissioner end dem, der er forbundet med det producerede og importerede kemikalie (f.eks. naturlige kilder, minedrift, gammel forurening og brug af andre zinkforbindelser), som i strategien for risikobegrænsning anses for at bidrage signifikant til emissionen af zink til vandmiljøet
- at lette udstedelse af tilladelser i henhold til direktiv 2008/1/EF, idet zink bør inddrages under det igangværende arbejde om vejledning i, hvad der er bedste tilgængelige teknik (BAT).

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2008, s. 8.

⁽²⁾ EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1.

DEL 2

CAS-nr.: 7646-85-7

Einecs-nr.: 231-592-0

Strukturformel:	ZnCl ₂
Einecs-navn:	Zinkchlorid
IUPAC-navn:	Zinkchlorid
Referent:	Nederlandene
Klassificering (1):	Xn; R22 C; R34 N; R50-53

Risikovurderingen vedrører praksis under stoffets livscyklus som beskrevet i den risikovurdering, referentmedlemsstaten har fremsendt til Kommissionen, for stoffet, som det bliver fremstillet og importeret i Det Europæiske Fællesskab. Risikovurderingen er udført i overensstemmelse med den på det tidspunkt gældende metodologi for metaller og ifølge *Technical Guidance Document on Risk Assessment*, som understøtter forordning (EF) nr. 1488/94 vedrørende risikovurdering af eksisterende stoffer.

Af risikovurderingen, der bygger på tilgængelige oplysninger, fremgår det, at stoffet i Det Europæiske Fællesskab hovedsagelig benyttes i den kemiske industri, til galvanisering og batterier og til fremstilling af landbrugskemikalier (fungicider). Det benyttes endvidere i trykkerier og farvestofproduktion. Anvendelse som nanomateriale er ikke vurderet.

RISIKOVURDERING

A. Sundhed

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

ARBEJDSTAGERNE

Der er behov for særlige foranstaltninger for at begrænse risikoen. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- mulige problemer med irritation af luftvejene som følge af udsættelse ved indånding under produktionen af zinkchlorid.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

FORBRUGERNE

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

OFFENTLIGHEDEN VIA MILJØET

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

(1) Stoffets klassificering er fastsat ved Kommissionens direktiv 2004/73/EF af 29. april 2004 (EUT L 152 af 30.4.2004, s. 1 ændret ved EUT L 216 af 16.6.2004, s. 3) om 29. tilpasning til den tekniske udvikling af Rådets direktiv 67/548/EØF om tilnærmelse af lovgivning om klassificering, emballering og etikettering af farlige stoffer.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

SUNDHEDEN (fysiske og kemiske egenskaber)

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

B. Miljø

Konklusionerne gælder kun for lokale forhold. Konklusionerne for den regionale miljörisiko som beskrevet i risikovurderingen af zinkmetal (Einecs-nr. 231-175-3) gælder også.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusioner for

ATMOSFÆREN

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusioner for

AKVATISKE ØKOSYSTEMER, INKL. SEDIMENTER

1.1. Der er behov for særlige foranstaltninger for at begrænse risikoen. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- mulige virkninger for det lokale vandmiljø som følge af eksponering fra produktion på ét anlæg og eksponering fra anvendelse i farvestof- og trykfarveindustrien. For ét produktionsanlæg er der ikke fundet umiddelbar grund til bekymring, men en potentiel lokal risiko kan ikke udelukkes, da den regionale baggrundskoncentration af zink kan være høj
- mulige virkninger for sediment-levende organismer som følge af lokal eksponering som følge af produktion på tre anlæg og lokal eksponering som følge af brug i den kemiske industri, batteriindustrien og farvestof- og trykfarveindustrien. For en række produktionsanlæg og forarbejdnings-scenarier er der ikke fundet umiddelbar grund til bekymring, men en potentiel lokal risiko kan ikke udelukkes, da den regionale baggrundskoncentration af zink kan være høj.

1.2. Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet, for alle lokale scenarier, herunder vedrørende sekundær forgiftning, dog med undtagelse af de i punkt 1.1 opregnede tilfælde. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

TERRESTRISKE ØKOSYSTEMER

2.1. Der er behov for særlige foranstaltninger for at begrænse risikoen. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- mulige virkninger for det lokale terrestriske miljø som følge af eksponering fra anvendelse i den kemiske industri og farvestof- og trykfarveindustrien.

2.2. Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet, for alle lokale scenarier, herunder vedrørende sekundær forgiftning, dog med undtagelse af de i punkt 2.1 opregnede tilfælde. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

MIKROORGANISMER I SPILDEVANDSBEHANDLINGSANLÆG

3.1. Der er behov for at begrænse risikoen. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- mulige virkninger for mikroorganismer i spildevandsbehandlingsanlæg som følge af eksponering fra produktion på tre anlæg og eksponering fra brug i den kemiske industri og farvestof- og trykfarveindustrien.

3.2. Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet, for alle lokale scenarier, dog med undtagelse af de i punkt 3.1 opregnede tilfælde. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

STRATEGI FOR RISIKOBEGRÆNSNING

For ARBEJDSTAGERNE

Gældende lovgivning om beskyttelse af arbejdstagerne på fællesskabsplan anses generelt som en tilfredsstillende ramme for den fornødne begrænsning af risiciene ved zinkchlorid og finder anvendelse.

For MILJØET

Det anbefales:

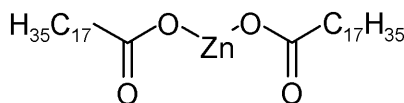
- at overveje, om der i henhold til direktiv 2008/1/EF ⁽¹⁾ og direktiv 2000/60/EF ⁽²⁾ er behov for yderligere risikoforvaltning af andre kilder til zinkemissioner end dem, der er forbundet med det producerede og importerede kemikalie (f.eks. naturlige kilder, minedrift, gammel forurening og brug af andre zinkforbindelser), som i strategien for risikobegrænsning anses for at bidrage signifikant til emissionen af zink til vandmiljøet
- at lette udstedelse af tilladelser i henhold til direktiv 2008/1/EF, idet zinkchlorid bør inddrages under det igangværende arbejde om vejledning i, hvad der er bedste tilgængelige teknik (BAT).

DEL 3

CAS-nr.: 557-05-1 og
91051-01-3 ⁽³⁾

Einecs-nr.: 209-151-9 og
293-049-4

Strukturformel:



Einecs-navn:	Zinkdistearat
IUPAC-navn:	Zinkdioctadecanoat
Referent:	Nederlandene
Klassificering:	Ingen

Risikovurderingen vedrører praksis under stoffets livscyklus som beskrevet i den risikovurdering, referentmedlemsstaten har fremsendt til Kommissionen, for stoffet, som det bliver fremstillet og importeret i Det Europæiske Fællesskab. Risikovurderingen er udført i overensstemmelse med den på det tidspunkt gældende metodologi for metaller og ifølge *Technical Guidance Document on Risk Assessment*, som understøtter forordning (EF) nr. 1488/94 vedrørende risikovurdering af eksisterende stoffer.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2008, s. 8.

⁽²⁾ EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1.

⁽³⁾ Kommercielt fremstillet stearinsyre er altid en blanding af stoffer, der har den kemiske betegnelse stearinsyre (C₁₈) og palmitinsyre (C₁₆). I praksis passer beskrivelsen »fedtsyrer, C₁₆₋₁₈-, zinksalte«, der er registreret under CAS-nr. 91051-01-3, langt bedre på kommercielt zinkstearat, men den er kun optaget i Einecs, og Chemical Abstracts har endnu ikke indekseret en eneste artikel med henvisning til dette nummer. Ud fra disse betragtninger er CAS-nr. 91051-01-3 tilføjet.

Af risikovurderingen, der bygger på foreliggende oplysninger, fremgår det, at stoffet i Det Europæiske Fællesskab hovedsagelig benyttes i polymerindustrien som stabilisator, smøremiddel, slipmiddel og til pudring af gummi.

Det benyttes endvidere i maling-, lak- og fernisindustrien som slibe- og matteringsmiddel, i byggeriet til at gøre beton vandtæt, i papir-, papirmasse-, pap- og tekstilindustrien til at gøre produkterne vandtætte, i kosmetik- og lægemiddelindustrien, i den kemiske industri og i metalindustrien, mv. Anvendelse som nanomateriale er ikke vurderet.

RISIKOVURDERING

A. Sundhed

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

ARBEJDSSTAGERNE

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

FORBRUGERNE

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

OFFENTLIGHEDEN VIA MILJØET

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

SUNDHEDEN (fysiske og kemiske egenskaber)

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

B. Miljø

Konklusionerne gælder kun for lokale forhold. Konklusionerne for den regionale miljørisiko som beskrevet i risikovurderingen af zinkmetal (Einecs-nr. 231-175-3) gælder også.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusioner for

ATMOSFÆREN

Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusioner for

AKVATISKE ØKOSYSTEMER, INKL. SEDIMENTER

1.1. Der er behov for særlige foranstaltninger for at begrænse risikoen. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- mulige virkninger for det lokale vandmiljø som følge af eksponering fra anvendelse i tekstilindustrien, papir-, papirmasse- og papindustrien, metaludvindings-, metalraffinerings- og metalforbearbejdningsindustrien samt tilsætning og forarbejdning i andre industrigrene. For en række produktionsanlæg og forarbejdnings-scenarier er der ikke fundet umiddelbar grund til bekymring, men en potentiel lokal risiko kan ikke udelukkes, da den regionale baggrundskoncentration af zink kan være høj
- mulige virkninger for sediment-levende organismer som følge af lokal eksponering fra produktion på to anlæg og lokal eksponering fra brug til overfladebehandlinger (herunder industriel brug), i tekstilindustrien, papir-, papirmasse- og papindustrien, metaludvindings-, metalraffinerings- og metalforbearbejdningsindustrien samt formulering og forarbejdning i andre industrigrene og personlig og privat brug. For en række produktionsanlæg og forarbejdnings-scenarier er der ikke fundet umiddelbar grund til bekymring, men en potentiel lokal risiko kan ikke udelukkes, da den regionale baggrundskoncentration af zink kan være høj.

1.2. Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet, for alle lokale scenarier, herunder vedrørende sekundær forgiftning, dog med undtagelse af de i punkt 1.1 opregnede tilfælde. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

TERRESTRISKE ØKOSYSTEMER

2.1. Der er behov for særlige foranstaltninger for at begrænse risikoen. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- mulige virkninger for det lokale terrestriske miljø som følge af eksponering fra forarbejdning i den kemiske industri og »øvrige« industrier.

2.2. Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet, for alle lokale scenarier, herunder vedrørende sekundær forgiftning, dog med undtagelse af de i punkt 2.1 opregnede tilfælde. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

Risikovurderingen munder ud i følgende konklusion for

MIKROORGANISMER I SPILDEVANDSBEHANDLINGSANLÆG

3.1. Der er behov for at begrænse risikoen. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- mulige virkninger for mikroorganismer i spildevandsbehandlingsanlæg som følge af eksponering fra anvendelse i den kemiske industri, tekstilindustrien, papir-, papirmasse- og papindustrien, metaludvindings-, metalraffinerings- og metalforbearbejdningsindustrien samt formulering og forarbejdning i andre industrigrene.

3.2. Der er på nuværende tidspunkt hverken behov for yderligere oplysninger og/eller undersøgelser eller andre risikobegrænsende foranstaltninger end dem, som allerede er truffet, for alle lokale scenarier, dog med undtagelse af de i punkt 3.1 opregnede tilfælde. Denne konklusion er nået på grundlag af følgende:

- risikovurderingen har vist, at der ikke forventes nogen risiko. De risikobegrænsende foranstaltninger, som allerede er truffet, anses for tilstrækkelige.

STRATEGI FOR RISIKOBEGRÆNSNING

For MILJØET

Det anbefales:

- at overveje, om der i henhold til direktiv 2008/1/EF ⁽¹⁾ og direktiv 2000/60/EF ⁽²⁾ er behov for yderligere risikoforvaltning af andre kilder til zinkemissioner end dem, der er forbundet med det producerede og importerede kemikalie (f.eks. naturlige kilder, minedrift, gammel forurening og brug af andre zinkforbindelser), som i strategien for risikobegrænsning anses for at bidrage signifikant til emissionen af zink til vandmiljøet
- at lette udstedelse af tilladelser i henhold til direktiv 2008/1/EF, idet zinkdistearat bør inddrages under det igangværende arbejde om vejledning i, hvad der er bedste tilgængelige teknik (BAT).

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2008, s. 8.

⁽²⁾ EFT L 327 af 22.12.2000, s. 1.

**Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten
Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(2008/C 154/02)

Vedtagelsesdato	19.3.2008
Sag nr.	N 311/07
Medlemsstat	Frankrig
Region	—
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Régime d'aides en faveur de la publicité des animaux, produits animaux et produits d'origine animale
Retsgrundlag	Arrêté
Foranstaltningens art	Støtteordning
Formål	Støtte til reklamekampagner
Støtteform	Direkte støtte
Budget	48 000 000 EUR
Støtteintensitet	50 % for kampagner på det indre marked 80 % for kampagner i tredjelande 100 % for kampagner af generisk karakter
Varighed	6 år
Erhvervssektorer	Landbrug
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Office national interprofessionnel de l'élevage et de ses productions 80, avenue des Terroirs de France F-75607 Paris Cedex 12
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

—

Vedtagelsesdato	19.5.2008
Sag nr.	N 404/07
Medlemsstat	Estland
Region	—
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Laenuid hoiu-laenuühistute tegevuse arendamiseks
Retsgrundlag	Maaelu ja põllumajandusturu korraldamise seadus, RT I 2004, 32, 227; — Hoiu-laenuühistu seadus, RT I 1999, 24, 357; — Laenu taotlemise ja menetlemise kord. Kinnitatud Maaelu Edendamise sihtasutuse nõukogu 13. aprilli 2005 otsusega; — Laenu hoiu-laenuühistute tegevuse arendamiseks. Laenu taotlemise kord. Kinnitatud Maaelu Edendamise sihtasutuse nõukogu 15. juuni 2005 otsusega
Foranstaltningens art	Ikke støtte

Formål	Sektorudvikling
Støtteform	—
Budget	Låneramme på 30 mio. EEK om året (ca. 1 917 000 EUR)
Støtteintensitet	—
Varighed	Indtil 15.9.2013
Erhvervssektorer	Landbrug
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Maaelu Edendamise Sihtasutus R. Tobiasse 4 EE-10147 Tallinn
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Vedtagelsesdato	30.4.2008
Sag nr.	N 650/07
Medlemsstat	Frankrig
Region	Département de la Sarthe
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Aide à la modernisation des élevages sarthois de poules pondeuses labellisés «Label Rouge» et «biologique»
Retsgrundlag	Rådets direktiv 1999/74/EF af 19. juli 1999 om mindstekrav til beskyttelse af æglæggende høner. Articles L 1511-1 et suivants du code général des collectivités territoriales (CGCT)
Foranstaltningens art	Støtteordning
Formål	Støtte til investeringer i landbrugsbedrifter
Støtteform	Direkte støtte
Budget	600 000 EUR
Støtteintensitet	20 %
Varighed	2008-2009
Erhvervssektorer	Landbrug
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Conseil général de la Sarthe DGA du développement territorial Service agriculture et environnement 40, rue de Joinville F-72072 Le Mans Cedex 9
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Vedtagelsesdato	30.4.2008
Sag nr.	N 755/07
Medlemsstat	Litauen
Region	—
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Pagalba palūkanoms už kreditus (išskyrus žemei pirkti) kompensuoti
Retsgrundlag	— Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo plėtros įstatymas (Žin., 2002, Nr. 72-3009); — Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. rugpjūčio 22 d. nutarimas Nr. 912 „Dėl Žemės ūkio paskolų garantijų fondo“ (Žin., 1997, Nr. 79-2009; 2003, Nr. 57-2542; 2005, Nr. 78-2825; Nr. 105-3874); — Dalies palūkanų už investicinius kreditus, paimtus nuo 2007 m. gegužės 1 d. ir suteiktus su UAB Žemės ūkio paskolų garantijų fondo garantija, kompensavimo taisyklių projektas; — Dalies palūkanų už investicinius kreditus, paimtus nuo 2007 m. gegužės 1 d. ir suteiktus be UAB Žemės ūkio paskolų garantijų fondo garantijos, kompensavimo taisyklių projektas
Foranstaltningens art	Investeringer i den primære landbrugsproduktion
Formål	Sektorudvikling
Støtteordning	Rentetilskud
Budget	54 mio. LTL i alt
Støtteintensitet	Op til 40 %
Varighed	Indtil 31.12.2013
Erhvervssektorer	Landbrug
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija Gedimino pr. 19 LT-01103 Vilnius
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Vedtagelsesdato	19.3.2008
Sag nr.	N 64/08
Medlemsstat	Frankrig
Region	—
Støtteordning (og/eller modtagers navn)	Aide à la réinsertion professionnelle
Retsgrundlag	Articles D 352-15 à D 352-30 du code rural
Foranstaltningens art	Støtteordning
Formål	Støtte med henblik på ophør med landbrugsvirksomhed
Støtteform	Direkte støtte
Budget	30 mio. EUR

Støtteintensitet	Forskellige beløb
Varighed	6 år
Erhvervssektorer	Landbrug
Den støttetildelende myndigheds navn og adresse	Ministère de l'agriculture et de la pêche 78, rue de Varenne F-75349 Paris 07 SP
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS
INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

18. juni 2008

(2008/C 154/03)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,5493	TRY	tyrkiske lira	1,9041
JPY	japanske yen	167,62	AUD	australske dollar	1,6461
DKK	danske kroner	7,4593	CAD	canadiske dollar	1,5797
GBP	pund sterling	0,79330	HKD	hongkongske dollar	12,0932
SEK	svenske kroner	9,3838	NZD	newzealandske dollar	2,0529
CHF	schweiziske franc	1,6160	SGD	singaporeanske dollar	2,1215
ISK	islandske kroner	126,28	KRW	sydkoreanske won	1 596,24
NOK	norske kroner	8,0405	ZAR	sydafrikanske rand	12,5086
BGN	bulgarske lev	1,9558	CNY	kinesiske renminbi yuan	10,6624
CZK	tjekkiske koruna	24,000	HRK	kroatiske kuna	7,2460
EEK	estiske kroon	15,6466	IDR	indonesiske rupiah	14 385,25
HUF	ungarske forint	243,44	MYR	malaysiske ringgit	5,0468
LTL	litauiske litas	3,4528	PHP	filippinske pesos	68,580
LVL	lettiske lats	0,7044	RUB	russiske rubler	36,6550
PLN	polske zloty	3,3779	THB	thailandske bath	51,568
RON	rumænske lei	3,6643	BRL	brasilianske real	2,5015
SKK	slovakiske koruna	30,360	MXN	mexicanske pesos	15,9462

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte, der ydes i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001

(2008/C 154/04)

Sag nr.: XA 58/08

Medlemsstat: Republikken Slovenien

Region: Območje občine Bloke

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Podpore programom razvoja podeželja v občini Bloke 2007–2013

Retsgrundlag: Pravilnik o sofinanciranju programov za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Bloke

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden:

2007: 4 172 EUR

2008: 10 000 EUR

2009: 10 000 EUR

2010: 10 600 EUR

2011: 11 000 EUR

2012: 11 500 EUR

2013: 12 000 EUR

Maksimal støtteintensitet:

1. *Investeringer i landbrugsvirksomheder:*

— op til 50 % af de støtteberettigede omkostninger i ugunstigt stillede områder

— op til 40 % af de støtteberettigede omkostninger i andre områder.

Støtten ydes til investeringer i renovering af landbrugsanlæg og indkøb af udstyr til fremstilling af landbrugsprodukter, investeringer i varige afgrøder og forbedring af landbrugsarealer.

2. *Bevaring af traditionelle landskaber og bygninger:*

— investeringer i uproduktive værdier, op til 100 % af de støtteberettigede omkostninger

— investeringer i produktionsmidler på bedrifter, op til 60 % af de faktiske omkostninger eller op til 75 % i ugunstigt stillede områder, forudsat at investeringen ikke indebærer nogen forøgelse af bedriftens produktionskapacitet

— der kan ydes en supplerende støtte på op til 100 % til dækning af meromkostningerne ved anvendelse af traditionelle materialer, som er nødvendige for at bevare bygningens kulturværdi.

3. *Støtte til betaling af forsikringspræmier:*

— kommunens støtte dækker forskellen mellem bidraget til medfinansiering af forsikringspræmier fra statsbudgettet og op til 50 % af de støtteberettigede omkostninger til præmier til forsikring af afgrøder og andet høstudbytte og til forsikring af husdyr mod sygdom.

4. *Støtte til jordfordeling:*

— op til 100 % af de støtteberettigede retlige og administrative udgifter.

5. *Støtte til fremme af produktion af kvalitetslandbrugsprodukter:*

— op til 100 % af de faktiske omkostninger støtten ydes i form af subventionerede tjenesteydelser og må ikke omfatte direkte udbetalinger til producenter.

6. *Teknisk bistand:*

— op til 100 % af omkostningerne til undervisning og uddannelse af landbrugere, konsulenttjenester, afholdelse af fora, konkurrencer, udstillinger og messer og til publikationer, kataloger og websteder støtten ydes i form af subventionerede tjenesteydelser og må ikke omfatte direkte betalinger til producenter

Gennemførelsesdato: Januar 2008

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: Indtil den 31.12.2013

Målet med støtten: Støtte til SMV'er

Henvisning til artikler i forordning (EF) nr. 1857/2006 og støtteberettigede omkostninger:

Kapitel II i forslag til regler om støtte til bevaring og udvikling af landdistrikter i Bloke kommune omfatter foranstaltninger, der udgør statsstøtte i medfør af følgende artikler i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 af 15. december 2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001 (EUT L 358 af 16.12.2006, s. 3):

- artikel 4: Investeringer i landbrugsbedrifter
- artikel 5: Bevaring af traditionelle landskaber og bygninger
- artikel 12: Støtte til betaling af forsikringspræmier
- artikel 13: Støtte til jordfordeling
- artikel 14: Støtte til fremme af produktion af kvalitetslandbrugsprodukter
- artikel 15: Teknisk bistand i landbrugssektoren

Berørt(e) sektor(er): Landbrug

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Občina Bloke
Nova vas 4a
SLO-1385 Nova vas

Websted:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007120&dhid=93633>

Andre oplysninger:

Ved foranstaltningen til betaling af præmier til forsikring af afgrøder og høstudbytte tages der højde for følgende ugunstige vejrforhold, der kan henregnes under naturkatastrofer: forårsfrost, hagl, lynnedslag, brand som følge af lynnedslag, storme og oversvømmelser.

Kommunens forskrifter opfylder de krav i forordning (EF) nr. 1857/2006, der vedrører foranstaltninger, der skal træffes af kommunen, og indeholder generelle bestemmelser (procedure forud for ydelse af støtte, kumulering, gennemsigtighed og overvågning af støtten)

Sag nr.: XA 59/08

Medlemsstat: Republikken Slovenien

Region: Območje občine Brezovica

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte: Podpora programov razvoja kmetijstva in podeželja v občini Brezovica 2007–2013

Retsgrundlag: Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v občini Brezovica za programsko obdobje 2007–2013

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden:

2007: 138 132 EUR

2008: 86 668 EUR

2009: 88 000 EUR

2010: 90 000 EUR

2011: 92 000 EUR

2012: 94 000 EUR

2013: 96 000 EUR

Maksimal støtteintensitet:

1. Investeringer i landbrugsvirksomheder:

- op til 50 % af de støtteberettigede omkostninger i ugunstigt stillede områder og op til 40 % i andre områder.

Støtten ydes til investeringer i restaurering af kulturværdier på landbrugsbedrifter og indkøb af udstyr til anvendelse i landbrugsproduktionen, investeringer i varige afgrøder og forbedring af landbrugs- og græsningsarealer.

2. Bevaring af traditionelle landskaber og bygninger:

- op til 100 % af de faktiske investeringsomkostninger i uproduktive værdier
- investeringer i produktionsmidler på bedrifter, op til 60 % af de faktiske omkostninger eller op til 75 % i ugunstigt stillede områder, forudsat at investeringen ikke indebærer nogen forøgelse af bedriftens produktionskapacitet
- der kan ydes en supplerende støtte på op til 100 % til dækning af meromkostningerne ved anvendelse af traditionelle materialer, som er nødvendige for at bevare bygningens kulturværdi.

3. Støtte til betaling af forsikringspræmier:

- kommunens støtte bringer støtteniveauet op på højst 50 % af støtteberettigede omkostninger til forsikringspræmier for forsikringer, der dækker afgrøder og frugt og forsikring af husdyr mod sygdomme.

4. Støtte til jordfordeling:

- støtten ydes i form af tilskud på op til 100 % af de støtteberettigede advokatsalærer og administrationsgebyrer.

5. Støtte til fremme af produktion af kvalitetslandbrugsprodukter:

- støtten ydes i form af tilskud på op til 100 % af de støtteberettigede omkostninger; støtten ydes i form af subventionerede tjenesteydelser og må ikke omfatte direkte betalinger til landbrugsbedrifter.

6. Teknisk bistand:

- op til 100 % af støtteberettigede omkostninger i form af subventionerede tjenesteydelser vedrørende undervisning og uddannelse af landbrugere, konsulenttjenester, afholdelse af fora, konkurrencer, udstillinger og messer og til publikationer, kataloger og websteder støtten ydes i form af subventionerede tjenesteydelser og må ikke omfatte direkte betalinger til producenter

Gennemførelsesdato: Januar 2008

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: Indtil den 31.12.2013

Målet med støtten: Støtte til SMV'er

Henvisning til artikler i forordning (EF) nr. 1857/2006 og støtteberettigede omkostninger:

Kapitel II i forslaget til regler for bevaring og fremme af udviklingen af landdistrikterne i Brezovica kommune for programperioden 2007-2013 omfatter foranstaltninger, der udgør statsstøtte i medfør af følgende artikler i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 af 15. december 2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001 (EUT L 358 af 16.12.2006, s. 3):

- artikel 4: Investeringer i landbrugsbedrifter
- artikel 5: Bevaring af traditionelle landskaber og bygninger
- artikel 12: Støtte til betaling af forsikringspræmier
- artikel 13: Støtte til jordfordeling
- artikel 14: Støtte til fremme af produktion af kvalitetslandbrugsprodukter
- artikel 15: Teknisk bistand i landbrugssektoren

Berørt(e) sektor(er): Landbrug

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Občina Brezovica
Tržaška c. 390
SLO-1351 Brezovica

Websted:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007119&dhid=93518>

Andre oplysninger:

Ved foranstaltningen til betaling af præmier til forsikring af afgrøder og høstudbytte tages der højde for følgende ugunstige vejrforhold, der kan henregnes under naturkatastrofer: forårsfrost, hagl, lynnedslag, brand som følge af lynnedslag, storme og oversvømmelser.

Kommunens forskrifter opfylder de krav i forordning (EF) nr. 1857/2006, der vedrører foranstaltninger, der skal træffes af kommunen, og indeholder generelle bestemmelser (procedure forud for ydelse af støtte, kumulering, gennemsigtighed og overvågning af støtten)

Sag nr.: XA 62/08

Medlemsstat: Republikken Slovenien

Region: Območje občine Žirovnica

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte: Pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Žirovnica

Retsgrundlag: Pravilnik o dodelitvi pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Žirovnica (II. Poglavlje)

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden:

2008: 10 800 EUR

2009: 10 800 EUR

2010: 10 800 EUR

2011: 10 800 EUR

2012: 10 800 EUR

2013: 10 800 EUR

Maksimal støtteintensitet:

1. *Investeringer i landbrugsbedrifter med henblik på primærproduktion:*

- op til 50 % af de støtteberettigede omkostninger i ugunstigt stillede områder
- op til 40 % af de støtteberettigede omkostninger i andre områder.

Støtten er bestemt til investeringer i renovering af landbrugsanlæg og indkøb af udstyr til fremstilling af landbrugsprodukter, investeringer i varige afgrøder, jordforbedring og anlæg af græsningsarealer.

2. *Støtte til betaling af forsikringspræmier:*

- kommunens støtte supplerer statens medfinansiering af forsikringspræmier med op til 50 % af de støtteberettigede omkostninger til forsikring af høstudbytte og til forsikring af husdyr mod sygdom.

3. *Støtte til jordfordeling:*

- op til 50 % af de faktiske omkostninger til juridisk bistand og administration.

4. Teknisk bistand i landbrugssektoren:

- op til 100 % af omkostningerne til undervisning og uddannelse af landbrugere, konsulenttjenester, afholdelse af fora, konkurrencer, udstillinger og messer og til publikationer, kataloger, websteder og vikarordninger. Støtten ydes i form af subventionerede tjenesteydelser og omfatter ikke direkte betalinger til producenter

Gennemførelsesdato: Januar 2008

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: Indtil den 31.12.2013

Målet med støtten: Støtte til SMV

Henvisning til artikler i forordning (EF) nr. 1857/2006 og støtteberettigede omkostninger:

Kapitel II i forslaget til regler om statsstøtte til bevaring og udvikling af landbrug og landdistrikter i Žirovnica omfatter foranstaltninger, der udgør statsstøtte i medfør af følgende artikler i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 af 15. december 2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001 (EUT L 358 af 16.12.2006, s. 3):

- artikel 4: Investeringer i landbrugsbedrifter
- artikel 12: Støtte til betaling af forsikringspræmier
- artikel 13: Støtte til jordfordeling
- artikel 15: Teknisk bistand i landbrugssektoren

Berørt(e) sektor(er): Landbrug

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Občina Žirovnica
Breznica 3
SLO-4274 Žirovnica

Websted:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007122&dhid=93759>

Andre oplysninger:

Ved foranstaltningen til betaling af præmier til forsikring af afgrøder og høstudbytte tages der højde for følgende ugunstige vejrforhold, der kan henregnes under naturkatastrofer: forårsfrost, hagl, lynnedslag, brand som følge af lynnedslag, storme og oversvømmelser.

Kommunens forskrifter opfylder de krav i forordning (EF) nr. 1857/2006, der vedrører foranstaltninger, der skal træffes af kommunen, og indeholder generelle bestemmelser (procedure for ydelse af støtte, kumulering, gennemsigtighed og overvågning af støtten)

Underskrift (sagsansvarlig):

Leopold POGAČAR
Župan

Sag nr.: XA 63/08

Medlemsstat: Republikken Slovenien

Region: Območje občine Šalovci

Støtteordningens benævnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager en individuel støtte: Državne pomoči za razvoja podeželja v občini Šalovci

Retsgrundlag: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči na področju razvoja kmetijstva v občini Šalovci

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden:

2007: 2 000 EUR

2008: 2 000 EUR

2009: 2 000 EUR

2010: 2 000 EUR

2011: 2 000 EUR

2012: 2 000 EUR

2013: 2 000 EUR

Maksimal støtteintensitet:

1. Støtte til betaling af forsikringspræmier:

- kommunens medfinansiering supplerer medfinansieringen af forsikringspræmier over statsbudgettet med op til 50 % af de støtteberettigede omkostninger til præmier til forsikring af afgrøder og til forsikring af husdyr mod sygdom

Gennemførelsesdato: Januar 2008

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: Indtil den 31.12.2013

Målet med støtten: Støtte til SMV

Henvisning til artikler i forordning (EF) nr. 1857/2006 og støtteberettigede omkostninger:

Kapitel II i forslaget til »Državne pomoči za razvoja podeželja v občini Šalovci« omfatter foranstaltninger, der udgør statsstøtte i medfør af følgende artikler i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 af 15. december 2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001 (EUT L 358 af 16.12.2006, s. 3):

- artikel 12: Støtte til betaling af forsikringspræmier

Berørt(e) sektor(er): Landbrug

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Občina Šalovci
Šalovci 162
SLO-9204 Šalovci

Websted:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007117&dhid=93384>

Andre oplysninger:

Ved foranstaltningen til betaling af præmier til forsikring af afgrøder og høstudbytte tages der højde for følgende ugunstige vejrforhold, der kan henregnes under naturkatastrofer: forårsfrost, hagl, lynnedslag, brand som følge af lynnedslag, storme og oversvømmelser.

Kommunens forskrifter opfylder de krav i forordning (EF) nr. 1857/2006, der vedrører foranstaltninger, der skal træffes af kommunen, og indeholder generelle bestemmelser (procedure for ydelse af støtte, kumulering, gennemsigtighed og overvågning af støtten)

Underskrift (sagsansvarlig)

Aleksander ABRAHAM

Sag nr.: XA 64/08

Medlemsstat: Republikken Slovenien

Region: Območje občine Mežica

Støtteordningens betegnelse eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte: Pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Mežica za programsko obdobje 2007–2013

Retsgrundlag: Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Mežica za programsko obdobje 2007–2013 (II. Poglavlje)

Forventede årlige udgifter til ordningen eller det samlede individuelle støttebeløb, der ydes til virksomheden:

2007: 13 383 EUR

2008: 13 383 EUR

2009: 13 383 EUR

2010: 13 383 EUR

2011: 13 383 EUR

2012: 13 383 EUR

2013: 13 383 EUR

Maksimal støtteintensitet:

1. *Investeringer i landbrugsbedrifter med henblik på primærproduktion:*

- op til 50 % af de støtteberettigede omkostninger i ugunstigt stillede områder
- op til 40 % af de støtteberettigede omkostninger i andre områder
- op til 60 % af de støtteberettigede omkostninger i ugunstigt stillede områder og op til 50 % af de støtteberettigede omkostninger i andre områder; hvor investeringerne foretages af unge landbrugere, skal de foretages inden for fem år efter etableringen.

Støtten ydes til investeringer i restaurering af kulturværdier på landbrugsbedrifter og indkøb af udstyr til anvendelse i landbrugsproduktionen, investeringer i varige afgrøder og forbedring af landbrugs- og græsningsarealer.

2. *Bevaring af traditionelle landskaber og bygninger:*

- investeringer i uproduktive kulturværdier, op til 100 % af de faktiske omkostninger
- investeringer i produktionsmidler på bedrifter, op til 60 % af de faktiske omkostninger eller op til 75 % i ugunstigt stillede områder, forudsat at investeringen ikke indebærer nogen forøgelse af bedriftens produktionskapacitet
- der kan ydes en supplerende støtte på op til 100 % til dækning af meromkostningerne ved anvendelse af traditionelle materialer, som er nødvendige for at bevare bygningers kulturværdi.

3. *Flytning af landbrugsbygninger af hensyn til almenvellet:*

- op til 100 % af de faktiske omkostninger, hvis flytningen blot består i at skille eksisterende faciliteter ad og flytte og genopbygge dem
- hvis en flytning resulterer i, at landbrugeren får mere moderne faciliteter, skal landbrugeren bidrage med mindst 50 % i ugunstigt stillede områder og i andre områder med mindst 60 % af stigningen i de pågældende faciliteters værdi efter flytningen unge landbrugere skal bidrage med mindst 55 % eller i ugunstigt stillede områder 45 %
- hvis en flytning medfører forøget produktionskapacitet, skal støttemodtagerens bidrag svare til mindst 60 % af udgifterne til denne forøgelse, i ugunstigt stillede områder dog kun 50 % unge landbrugere skal bidrage med mindst 55 % eller i ugunstigt stillede områder 45 %.

4. *Støtte til betaling af forsikringspræmier:*

- kommunens støtte dækker forskellen mellem bidraget til medfinansiering af forsikringspræmier fra statsbudgettet og op til 50 % af de støtteberettigede omkostninger til præmier til forsikring af afgrøder og andet høstudbytte og til forsikring af husdyr mod sygdom.

5. *Støtte til jordfordeling:*

- op til 100 % af de faktisk påløbne retlige og administrative udgifter.

6. *Støtte til fremme af produktion af kvalitetslandbrugsprodukter:*

- op til 100 % af de støtteberettigede udgifter i form af subsidierede tjenesteydelser. Støtten må ikke omfatte direkte betaling af penge til producenter.

7. *Teknisk bistand:*

- op til 100 % af omkostningerne til oplysning og uddannelse af landbrugere, konsulenttjenester, afholdelse af fora, konkurrencer, udstillinger og messer og til publikationer, kataloger og websteder samt til afløsning støtten ydes i form af subventionerede tjenesteydelser og må ikke omfatte direkte betalinger til producenter

Gennemførelsesdato: Januar 2008

Ordningens eller den individuelle støttes varighed: Indtil den 31.12.2013

Målet med støtten: Støtte til SMV'er

Henvisning til artikler i forordning (EF) nr. 1857/2006 og støtteberettigede omkostninger:

Kapitel II i forslag til regler om støtte til bevaring og udvikling af land- og skovbrug og landdistrikter i Mežica kommune omfatter foranstaltninger, der udgør statsstøtte i medfør af følgende artikler i Kommissionens forordning (EF) nr. 1857/2006 af 15. december 2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder, der beskæftiger sig med produktion af landbrugsprodukter, og om ændring af forordning (EF) nr. 70/2001 (EUT L 358 af 16.12.2006, s. 3):

- artikel 4: Investeringer i landbrugsbedrifter
- artikel 5: Bevaring af traditionelle landskaber og bygninger
- artikel 6: Flytning af landbrugsbygninger i offentlighedens interesse
- artikel 12: Støtte til betaling af forsikringspræmier
- artikel 13: Støtte til jordfordeling

— artikel 14: Støtte til fremme af produktion af kvalitetslandbrugsprodukter

— artikel 15: Teknisk bistand i landbrugssektoren

Berørt(e) sektor(er): Landbrug

Den støttetildelende myndigheds navn og adresse:

Občina Mežica
Trg svobode 1
SLO-2392 Mežica

Websted:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007120&dhid=93633>

Andre oplysninger:

Ved foranstaltningen til betaling af præmier til forsikring af afgrøder og høstudbytte tages der højde for følgende ugunstige vejrforhold, der kan henregnes under naturkatastrofer: forårsfrost, hagl, lynnedslag, brand som følge af lynnedslag, storme og oversvømmelser.

Kommunens forskrifter opfylder de krav i forordning (EF) nr. 1857/2006, der vedrører foranstaltninger, der skal træffes af kommunen, og indeholder generelle bestemmelser (procedure forud for ydelse af støtte, kumulering, gennemsigtighed og overvågning af støtten)

Underskrift (den ansvarlige)

Dušan KREBEL
Župan

V

(Udtalelser)

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS
PERSONALEUDVÆLGELSESKONTOR (EPSO)**MEDDELELSE OM ALMINDELIG UDVÆLGELSESPRØVE EPSO/AST/65/08**

(2008/C 154/05)

De Europæiske Fællesskabers Personaleudvælgelseskantor (EPSO) afholder en almindelig udvælgelsesprøve EPSO/AST/65/08 med henblik på ansættelse af lettisksprogede korrekturlæsere (AST3).

Meddelelsen om udvælgelsesprøven er udelukkende offentliggjort på engelsk, fransk og tysk i Den Europæiske Unions Tidende C 154 A af 19. juni 2008.

Yderligere oplysninger findes på EPSO's hjemmeside: <http://europa.eu/epso>

PROCEDURER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

KOMMISSIONEN

Tilbagekaldelse af anmeldelse af en fusion

(Sag COMP/M.5126 — Ineos/BASF Assets)

(EØS-relevant tekst)

(2008/C 154/06)

(Rådets forordning (EF) nr. 139/2004)

Den 7. maj 2008 modtog Kommissionen en anmeldelse af en planlagt fusion mellem Ineos og BASF Assets. Den 3. juni 2008 meddelte de anmeldende parter Kommissionen, at de ønskede at tilbagekalde deres anmeldelse.

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til aftale mellem Europa-Parlamentet og Kommissionen om gennemførelsesbestemmelser til Rådets afgørelse 1999/468/EF, som ændret ved afgørelse 2006/512/EF, om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen

(Den Europæiske Unions Tidende C 143 af 10. juni 2008)

(2008/C 154/07)

Side 2, fodnote 2:

i stedet for: »EFT C 121 af 24.4.2001, s. 122.«

læses: »EFT C 117 E af 18.5.2006, s. 123.«
